



Official Organ of the Hungarian Baptist Union of America

Since 1908

Az Amerikai Magyar Baptista Szövetség hivatalos lapja

"AZ EVANGÉLIUM ISTENNEK HATALMA" (Róma 1:16)

Dr. Udvarnoki Béla:

AZ ÚR KEGYELMÉT ÉNEKLEM

Zsoltárok 89:1

November 23-án a naptár szerint Amerika népe hálaadási ünnepeket tart. Ez a "nap-tár szerinti" hálaadás a legtöbb esetben azt jelenti, hogy a polgárok nem dolgoznak, az üzletek nem nyitnak ki, s a ráérő emberek vagy utaznak, vagy otthon pihennek, vagy pedig mulatnak. Nagyon kevés ember fogja azt tenni, amire a kijelölt nap figyelmezteti. Kevesen fognak hálát adni Istennek.

A hívő embert az Úr a sok jó között hálás szívvel is megáldotta — és ezek a hálás hívők hálaadás napján nem csak boldogan számlálják az áldást, hanem örömmel köszönik meg az Úr jóságát. A hálaadásban éppen annyi boldogságot találnak, mint az áldások elvételében.

Ilyen boldog állapotban mondja a Zsoltár írója: *Az Úr kegyelmét éneklek!*

Énekeljük — hálaadó szívvel — *egyéni* énekünket az Úr áldásaiért. Gondolkozunk azon, mit tett az Úr velünk? Nyiljék meg ajkunk a személyes dicsőretre és köszönetre.

Ha a magam áldásait számlálom, akkor az első ok a hálaadásra az, hogy még *élek*. Visszagondolok az 1943-45-ös évekre, mikor robbantak a bombák, és holtan terültek el az emberek ezrei. Én megmaradtam: de ez nem volt az én érdemem, vagy ügyességem eredménye. A bombák nem voltak személyválogatók — s akit értek, az elpusztult. Annyit mondhatok csupán: *köszönöm Istenem, hogy megtartottál.*

Hálaadásom újabb buzdítást nyer akkor, amikor nem csak az *életre*, hanem az *élethez* szükséges anyagi és lelki adományokra gondolok. Szemem előtt állnak a háborús romok és most köszönetet mondok azért, hogy van kényelmes otthonom.

Sok amerikai magyar testvérem nem gondol már arra, hogy szülei az óhazai kistaluból, a földes padlós szerény otthonból jöttek s most lágy szőnyeggel borított padlón járunk, a központi fűtéses, léghűtéses tágas lakásban. Sokan azért panaszkodnak, mert a jó steak ára megy fel. A világ legtöbb részén az egyszerű ember hónapokig, vagy évekig nem kóstolja a steaket. Egyszerűen nincs hús.

Nem csak azért vagyok hálás, mert *élek* és van *miből* élni, hanem különösen azért, hogy van *miért* élni. Céltalan, tétlen élet rosszabb lenne a halálnál. Amikor hálát adok az elfoglaltságért,

életcélokért, akkor ezekkel együtt még a gondokért és fáradságáért is köszönetet mondok az Úrnak. Jó kifáradtan lepihenni este, és jó azzal a gondolattal felébredni reggel, hogy az új napon ismét tehetek valamit.

A legnagyobb okom a hálaadásra abban van, hogy ebben a végtelen nagy világegyetemben, a sok milliárd égitestek egyikében, a földön lakozom és *valakinek, valaminek érzem magam*; hogy a Teremtő kegyelméből kapcsolat van a világot mozgató, éltető isteni erővel. Nem csodálatos az, hogy a sok milliárd, hatalmas csillag — holt anyagként létezik, kering — s nem tudja egyik sem, hogy *én* létezem, de én, hála a tudomány fejlődésének, tudom, hogy az égitestek léteznek. Hálámat növeli az a meggyőződés, hogy tudom, hogy miért léteznek, ki hozta azokat létre!

Folytatás a 3. oldalon

Ősz

*Hívatlan vendég
osont a kertünkbe,
az őszi dér.
Csillogó szemcséje
szónélkül hirdette:
közelg a tél.*

*Nem vettem komolyan
az üzenetet, hogy
jön is legott;
így másnap reggelre
virág és vetemény
mind elfagyott.*

*Így tesz a Sátán is
hívatlan vendégként
meg-megjelen:
és ha nem vigyázok
minden jót letarol
a szívemben.*

Herjeczki Lidia

A TARTALOMBÓL

English section - page 8.

Hálaadónapi irások

Beszélgetés Both Józseffel

Misszionáriusaink:

Ruth Wright,

Füredi Kamilla

Az apostolok lován - 4. rész

Kish Etel visszaemlékezése

Torontói Ifjúsági Találkozó

A pénz nem boldogít -

vagy mégis?

Otthon történt

Le tudná fordítani? (2)



Published monthly by the
Hungarian Baptist Union of America, Inc.
2800 Fordham Rd. N.E., Palm Bay, FL 32905

Editor / Szerkesztő:

REV. A. GÉZA HERJECZKI
1370 Michigan Blvd., Lincoln Park, MI 48146
Tel.: (313)382-3735

Kéziratot, cikket, megjegyzéseiket
a szerkesztő címére kérjük.

A szerkesztő bizottság tagjai:
Kulcsár Sándor, Oláh Lajos, Szabó István

SUBSCRIPTION / ELŐFIZETÉS

\$18.00 annually

Send subscription and change of address to
Előfizetést, címváltozást kérjük küldeni
Ernest J. Kish, Subscription Manager
2800 Fordham Rd. N.E., Palm Bay, FL 32905
Tel.: (407)723-3288 or 723-7727

A címváltozásra kérjük számítsanak 8 hetet.

Second Class Postage Paid and Entered at
Melburne, FL and Additional Offices

SZÖVETSÉGI VEZETŐK CÍMTÁRA

Elnök / President:

REV. SÁNDOR KULCSÁR
225 East 80th Street, New York, NY 10021
Tel.: (212)288-0258

Alelnök / Vicepresident:

REV. LAJOS OLÁH
43 Yorkshire Rd., Scarborough, Ont. M1K 3B7
Tel.: (416)752-1687

Tiszteletbeli elnök / Honorary President:

REV. DR. ALEXANDER S. HARASZTI
6608 Morning Dove Place
Jonesboro, GA 30236
Tel.: (404)471-4183; Fax.: (404)478-9569

Főtitkár / General Secretary:

ISTVÁN SZABÓ
3827 N. Oak Park Ave., Chicago, IL 60634
Tel.: (312)545-0898

Pénztáros / Treasurer:

LOUIS DRESCHER
2636 East 124th St., Cleveland, OH 44120
Tel.: (216)231-0038

Misszió Bizottság elnöke:

ERNEST J. KISH
1173 Scypher St. N.E., Palm Bay, FL 32905
Tel.: (407)723-7727

Pénzügyi Bizottság elnöke:

ELMER KISH
924 Congress St., Fairfield, Conn. 06432
Tel.: (203)259-3276

Bethesda Otthon igazgatója:

MELODEE A. DEW
2800 Fordham Rd. N.E., Palm Bay, FL 32905
Tel.: (407)723-3288

Printed by Classic Printing Corporation
9527 Madison Ave., Cleveland, Ohio 44102

A SZERKESZTŐ ROVATA

IRODALMI NAP

Természetesen magyar irodalomra és azon belül is vallásos irodalomra gondolunk ilyenkor.

Jó alkalom kínálkozik ezen a napon arra, hogy az *Evangeliumi Hírnök* előfizetésünket megújítsuk. Arra is, hogy a lap *Baráti Körébe* belépjenek mindazok, akik többet is szeretnének tenni újságunk fennmaradása érdekében.

A magyar baptista hívők mindig "bibliás" emberek voltak. Vagyis, szerették olvasni Isten igéjét. S amikor hozzájuthattak, szívesen olvasták neves keresztyén írók könyveit is. A Biblia mellett sokáig ott volt *Spurgeon: Harmatgyöngyök és Aranysugarak* című igemagyarázatai, vagy *Bunyan János: A zarándok útja* című könyve.

Az írás talentumával megáldott magyar baptista elődeink is adtak ki könyveket, melyeket annak idején ugyancsak sokan megvásárolták és örömmel olvasták. Könyvtárunk értékes darabjaiként tartjuk nyilván ezeket a régi magyar baptista kiadványokat.

Isten kegyelméből ma is vannak kiadásra érdemes, és ki is nyomtatott magyar baptista kiadványok. Ismerjük-e ezeket? Ott vannak-e a könyvespolcunkon? Vagy azért annyira nem érdekkel minket az ilyen irodalom, hogy még pénz is fizessünk érte? Sajnos sokszor egy darab ruha megvételét (a sokadikét!) fontosabbnak tartjuk, mint egy könyvét. Pedig

nem elég a szerző erőfeszítése egy könyv megjelentetéséhez. Olvasók is kellene. Vagy azt várjuk, hogy a világ értékelje, olvassa a hívő könyveket?

Jó dolog ajándékba kapni egy bibliát. De még jobb megvásárolni egyet. Ennél már csak az jobb, ha valaki többet is vásárol, hogy missziózni is tudjon vele alkalmi ismerősei felé.

Mindennapi igeolvasásunkhoz általában az otthon kiadott *ÁHÍTAT*ot olvasunk Amerikában is. Ezzel együtt érdemes megrendelni a baptista naptárakat is. A *MÚLT, JELEN, JÖVŐ* - 1996 már meg is jelent. Olvasóink közvetlenül is megrendelhetik a Baptista könyvesboltban (1062 Budapest, Aradi u. 48), vagy csoportosan lekipásztoruk útján. Reméljük, hogy a *SZERETET* naptárát is megkapjuk Erdélyből.

Végül a közelmúltban megjelent *itteni* szerzők könyveire hívom fel olvasóim figyelmét. *Ha nincs meg* a könyvespolcunkon ezek közül valamelyik, a szerzőhöz fordulhatunk, akinek a címét a szerkesztő telefonon, vagy postán szívesen megadja.

Vajda Pál: *Hazafelé* (versek), Vajda Pálné (Kecskés Teréz): *Örömhír*, Oláh Lajos: *Ihletett írások*, Oláh Lajosné: *Ige és élet* (versek), Mátrai Fülöp Irma: *Biztatok*, Herjeczki Géza: *Várv még!* (versek), Somogyi Gáborné Csoma Irén: *Mennyei szekerek* (versek), Faulkner Károlyné: *Szeretethid az óceánon*. HG

Megalakult a Magyar Baptisták Nemzetközi Missziója.

Augusztus 18-án Tahiban tanácskoztak a különböző országokban élő magyar baptisták képviselői. A küldöttek elfogadták az alaposan előkészített Alapszabály tervezetet, majd ügyvezető elnökké választották *Révész Árpád* testvért, a magyarországi baptisták elnökét. Jelenleg az új szervezet cég-bírósi bejegyzése van folyamatban. A nemzetközi bejegyzetésre a Misszió Amerikában élő képviselői kaptak felkérést. A Magyar Baptisták Nemzetközi Missziójának tisztviselőit két évenként választják majd.

A Magyar baptisták Második Világtalálkozóját 1996. augusztus 23-25 között tartják meg *Nagyváradon*.

150 éves a magyar baptista misszió a Kárpát-medencében.

Ebből az alkalomból Jubileumi Ünepséget tartanak *Budapesten* 1996. október 4-6. között a határainkon túl élő magyar baptisták részvételével.

(Baptista Hírlevél)

Lapozgassuk a Bibliát!

Hálaadás

- *Hálákat adok néked, oh Uram! mert jóllehet haragudtól reám, de elfordult haragod, és megvigasztaltál engemet!*
- *Hálákat adok néked Atyám, mennynek és földnek Ura, hogy elrejtetted ezeket a bölcses és az értelmesek elől, és a kisedeknek megjelentetted.*
- *Hálákat adok az Istennek, hogy senkit sem keresztem meg közületek.*
- *Énekeljete az Úrnak hálaadással, pengessetek hárfát a mi Istenünknek!*
- *Az imádságban állhatatosak legyetek, vigyázzván abban hálaadással.*
- *Az Istennek pedig legyen hála az Ő kimondhatatlan ajándékáért.*

A megfejtést (igehelyeket) december végéig várja a szerkesztő.

Megfejtések:

Szeptember - Kevés

1. Máté 9:37, vagy Lukács 10:2; 2. Péld 16:8; 3. 1 Sámuel 14:6; 4. Márk 8:7; 5. Péld 15:16; 6. Jel 3:8.

Könyvjutalmat nyert az egyetlen jó megfejtést beküldő: *Helen P. Mezei (LA)*.

Az Úr kegyelmét éneklek

Folytatás az első oldalról

Hálát adok azért, hogy ez a Teremtő engem ismer és szeret és ezt a Teremtőt szolgálhatom. Köszönöm Istennek azt a tudatot, hogy *testem a teremtett világ része* s vissza fog térni a porba, de *lelkem, egyéniségem a Teremtő része* s ez is vissza fog térni a Teremtő Istenhez. Embernek lenni nagy kiváltság. Köszönöm, hogy *ember vagyok*.

Énekeljük az Úr kegyelmét **együtt**-sen azokért a javakért, amelyeket együtt élvezünk.

Gondolatom első tárgya a *szabadság*. Szabadság a szó teljes értelmében. Az Isten gyermekei Amerikában és a világ többi részén (de nem mindenütt) szabadon dicsérhetik az Urat, szabadon hirdethetik az evangéliumot, szabadon gyülekezhetnek, szabadon szervezkedhetnek. (...)

Nagy áldás az, hogy szabadon énekelhetünk az Úr kegyelméről!

Amíg e sorokat írom — hála két szívemből: írást csak az olvasóink ellenőrzik — azok is abból a szempontból, hogy bibliai és lelki-e? A nyomdász gépei megindulnak és sem városi, sem állami hatalom le nem állíthatja a sajtó kerekeit. Írunk úgy, ahogy nekünk baptista keresztyéneknek tetszik.

Hálásak vagyunk, hogy nem csak szólás szabadságunk van, hanem a szólás után is megmarad szabadságunk.

Még egy okot látok az Úr kegyelmének a megéneklésére. Ez az *amerikai és kanadai magyar baptista gyülekezetek létezése és működése*. Még mindig élünk és dolgozunk annak ellenére, hogy gondolatban már sokan eltemették misszionukat. Szövetségünk még mindig erős, ha nem is olyan népes, mint volt harminc évvel ezelőtt! Ez a szövetség lapot, Otthont és missziót tart fenn. Ez a szövetség honi misszió munkát támogat, ügyeket intéz, tanácsol és bátorít.

Hálaadásunkba bele vesszük azt a szilárd meggyőződésünket, hogy az Úr meg fogja tartani gyülekezeteinket és meg fogja őrizni Szövetségünket mindaddig, amíg szükség lesz rájuk. (...)

Az áldások számlálását nem fejeztük be a fenti sorokban. Túl sok volna elmondani mind azt, amit értünk és velünk tett az Úr. A számlálást mindenki elvégezheti külön-külön. A lényeges kötelesség az, hogy *adjunk hálát és énekeljünk az Úr kegyelméről*. (1970)

Hálaadó nap Amerikában

Az Egyesült Államok népe egy maroknyi csoporthoz vezeti vissza eredetét. Népünk az ún. *Zarándokokkal* lép az élet színterére, a nemzetek sorába. A százket férfi, nő és gyermekből álló "pilgrim" csoport, a *Mayflower* nevű vitorlázón érkezett a mai Massachusetts állam Plymouth nevű öblébe, Európa partjairól.

A viszontagságos élet súlya alatt közülük 42-en életüket veszítik már az első évben. Még így is, az ellenséges indiánokkal szembeszállnak, s a békés szándékú indiánokkal baráti viszonyba lépnek.

A silánynak ígérkező első évük az új világban csodálatosan bő terméssel zárul. E fölötti örömben a kis kolónia három napos ünnepet rendez. Az



Téli kép - Plymouth, Massachusettsben

asszonyok süt-főz. A férfiak vadludakat, vadkacsákat, indián társaik őzhúst

és pulykát hordanak a konyhára. A gyermeknepség pedig szabad-tűz fölött bol-dogan lát a nyárson sültet forgatásához.



Végül, a szabad ég alatt felállított hosszú, vaskos asztalokra kerül a bőséges eledel. A pompás lakomát örömmel, vídám-sággal, énekléssel és hálaima fűszerezi.

Így ünnepelték Amerika ősei 1621 decemberében **első hálaadó ünnepüket** az új világban. Megérkezésük első évfordulóját Isten iránti hála árasztotta el.

Több mint másfél évszázaddal később, 1783-ban, *George Washington*, az Egyesült Államok első elnöke, a Hálaadó Napot országos ünnepé emeli, az első települők nemes célkitűzései emlékére. 1873-ban pedig *Abraham Lincoln* elnök elrendeli a Hálaadó Nap évenkénti megünneplését, s idejét minden november negyedik csütörtökére teszi. Egyben a július 4-i függetlenségi ünnepel egyenrangúnak nyilvánítja.

Dr. Bíró László írásából, részlet

KÁROS ADAKOZÁS

Egykor egy bizonyos pap Márk 8:36. verse alapján híveit hatalmasan buzdította a szegények iránti irgalmasságra, adakozásra. Többek között azt is mondá, hogy sokan éppen azért veszítik el lelküket, mert fölötté adakozók. Igen, - mondá fejtegetőleg a csodálkozó hallgatóknak - sokan eljönnek a templomba, meghallgatják a prédikációt, és amikor annak vége van, kiosztják azt felebarátaik között; a prédikációnak ez a része ezt a férfit, amaz a vers azt az asszonyt illeti; ez az intés ennek a személynek szól, ama fenyegetés pedig annak a bűnösnek és így tovább.

Az egész prédikációt mások között osztják ki, maguknak semmit sem tartanak meg belőle. Másokra alkalmazzák, maguknak pedig semmit nem tartanak meg belőle. (Békehírnök, 1907)

Vetés és aratás

Aki bűnben él, és ezen élet után üdvösségre reménye van, az hasonlít ahhoz, aki konkolyt vet, és azután azt gondolja, hogy búzát vagy árpat fog aratni. (Békehírnök, 1907)

NOVEMBER

A hálaadónapok időszaka lassan lejár. Letűdtek hát egy évre már az Úrnak tartozásunk. Vagy mégsem? Nem, ezt nem lehet! Isten továbbra is szeret: hálánk nem érhet véget.

Herjeczki Géza

Gondolatok a háláról

* Csak a hálás ember lehet boldog ember, csak a hálás ember elégedett ember, csak a hálás ember egyensúlyozott lélek. S mégis ezt az egyet, a hálát adatosságot tanulják meg legkevésbé az emberek.

* Így vagyunk mindennel a világon: sohase csodálkozunk el ujjongva azon, ami már a miénk, mert mindig szerencsétleneknek érezzük magunkat azok miatt, amikre vágyunk. Pedig sokkal több az, amit Isten már ingyen jóvoltából megadott, mint amit egyáltalán kérni tudnánk. (Ravasz László: Gondolatok)



Keress telket és láss hozzá!

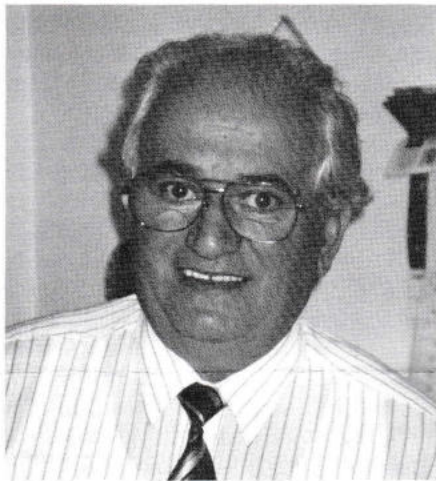
Beszélgetés a Hargitai Tábor igazgatójával, Both Józseffel

Both József testvér, a romániai magyar baptisták egyik alelnöke amerikai útja során ellátogatott hozzánk is, Detroitba. Nem először találkoztunk. Tavaly a Hargitán jártam, s ott ismerkedtünk meg.

Úgy láttam, hogy tekintélye van a szolgáltatások között. A tábor állapota pedig arról tanúskodott, hogy jó szervező, érti a dolgát.

Hogyan kezdődött lelkipásztori szolgálata?

1967-ben hívtak meg Székelyföldre, Barótra, ott kezdtem a lelkipásztori szolgálatot, ahol Isten kegyelméből 9 évig szolgáltam. Ott az a kegyelem adatott, hogy szolgálati időm alatt építhettünk egy



Both József lelkipásztor

lelkipásztori lakást. Majd 9 év után a szilágyperecsényi gyülekezet hívott meg lelkipásztornak, ahol szintén ez várt rám. Lelkipásztor lakást kellett vásárolni, modernizálni. Úgy látszik, hogy bőven jutott részem az építésben. Ott sajnos csak 3 évig voltam. A Székelyudvarhelyi gyülekezet visszahívott.

Mi az, hogy visszahívott?

Visszahívott a Székelyföldre. Nem ment ez könnyen. Több mint egy félévig ott tartottam a meghívót az íróasztal fiókjában. Szégyelltem magam, most jöttem a Szilágyságba, nem volt semmi okom elmenni. Mondtam is, hogy soha sem leszek olyan jó dolgom, mint ott. Nagy gyülekezet, jó imaháttér, énekkar. Azonban a Jóisten máshogy határozott.

Amikor nem tudtam már tovább halogatni, bezárkóztam az irodába és kértem az Urat, hogy adjon nekem útmutatást. Mennem kell, vagy nem kell mennem. Mert választ kellett adjak az Udvarhelyieknek. Hát, olyasmit tettem, amit soha addig. Kiszedtem a Bibliából mindent és arra kértem a Jóistent, hogy válaszoljon az ige által nekem, szóserint. Imádságos szívvel megnyitottam a Szentírást, Jeremiás 30:10 tűnt elémbé, ahol olvasom, hogy *ne félj én szolgám Jákób, visszaviszlek téged az idegen földről...* Elgondolkodtam - Uram, hát

én nem vagyok idegen földön. Hát én jó helyen vagyok. De jelzem, azt kértem az Uról, hogy legyen benne abban az igében, hogy "vissza" - ebből megértem, hogy vissza kell menjek a Székelyföldre. Uram, bocsánatot kérek, nem értem ezt az Igét. Adj még egy másik igét, hogy legyen bizonyos benne. Kinyitóm a János ev. 3. része 10 versénél - *te Izráel tanítója vagy és nem érted ezeket?* Megszégyelltem magamat, visszalapoztam és megértettem, hogy nekem vissza kell menni a Székelyföldre.

Namost ezt nem értette meg a gyülekezet, sokáig én sem. Csak miután a gyülekezet is szaporodott, s majd amikor a tábor létrejött, akkor értettem meg, hogy az Úr terve volt ez. Amikor Udvarhelyre mentem, 22 tagja volt a gyülekezetnek. A Jóatya kegyelme, hogy beköltözésekkel, meg megtérésekkel annyira felszaporodott, hogy amikor most átadtam a lelkipásztori szolgálatot, 65 tagja volt a gyülekezetnek.

Hogyan került Both testvér a Hargitai Tábor élére?

Ennek érdekes előzménye van. A fiatalokat 1990 nyarán elvittük egy magyarországi kórházra. Több gyülekezetben jártunk. Elmentünk Bajára, Balatonszemesre, Debrecenbe, Karcagra, meg a Tahitáborba. Olyan hetet fogtunk ki Tahiban, hogy nagyon szép ifjúság volt. Nagyon jó lelkigondozó tanítók voltak. Ott volt László Imre testvér és mások is. Egy kis megmozdulás volt a táborban. A mi gyerekeink közül is vagy 3 megtért. S akkor azt mondtam a testvéreknek, - mert 5 kocsival voltunk: testvérek, nekünk ifjúsági tábor kell létesítenünk Romániában, mert ha nem, most ezzel az új rendszerrel, szabadsággal elveszítjük a gyermekeinket.

Amikor először szóltam erről a vezető tanácsban, egyik másik elmosolyodott. Tábort létesíteni, amikor most váltunk külön a román testvérektől? Egy másik gyűlésen újra felvettem. Akkor azt mondták a testvérek, hogyha akarod ezt, akkor vedd ezt a terhet a nyakadba. Keress telket és láss hozzá! Aztán hosszas keresés után így akadtunk rá a Hargita hegységben erre a telekre. Megvettük a telket, jelzem, hogy nem volt hozzá pénzügyi alapunk. Megrendeltük a faházakat, és úgy rendre a Jóisten mindent kirendelt amire szükségünk volt, úgy az építkezéshez, a telkek vásárlásához, sőt, az élelemhez is.

Így ment ez a munka. Pásztoroltam a gyülekezetet is, meg a hargitai tábor ügyintézését is végeztem. Majd azután meghívtuk az ifj. Budai Lajos testvért Székelyudvarhelyre, így én egész időm-mel a táborban szolgáltam, ill. szolgálok.

A tábor neve Hargitai Keresztyén Tábor.

Ebben a névben egyeztünk meg a szövetség vezetőségével, hogy így lehetőséget adjunk más egyházaknak is, ha el kívánnak jönni. Ne legyen előítéletük.

Bárki jöhet, csak vesse alá magát a tábori rendnek. Hát valóban, mondhatnám, hogy minden szériában legalább egyharmada nem hívó családokból jött, gyerekek is, fiatalok is. És ez egy nagyon jó missziós lehetőség. Sokan ezen gyerekek és fiatalok közül megtértek, hitre jutottak. Most látjuk csak, hogy a Jóistentől volt a tábor gondolata, és kivitelezése, és látjuk, hogy meg is áldotta ezt a kezdeményezést.



Hajnalodik a Hargitán

Hallhatnánk egyet-kettőt az idei nyár kiemelkedő alkalmairól?

Az idei nyár is nagyon áldott volt. Volt olyan hetünk például, hogy a 110 fiatal közül 7-en mentek haza úgy, ahogy oda jöttek. Nem sok ilyen hetünk volt, de nagyon sokszor tapasztaltuk, hogy Isten Szentlelke kiáradt a fiatalokra és a jelenlévőkre. Sokan megtértek és a többiek megújultak.

Az idén abban az élményben volt részünk, hogy egy német csoport is táborozott nálunk. Egy 70 tagú német csoport, akik már kezdtek ránk figyelni, segíteni. Kérték, hogy engedjük meg, hogy ők is eljöjjenek a táborba.

Mondtam, hogy én jártam Németországban, de úgy látom, hogy még száz év múlva sem érjük utól őket, olyan útjaik vannak és technikájuk, erre az volt a válaszuk, hogy úgy gondolják, hogy ők sem minket. Mondtam, hogyan? Nagyon szeretnénk, azt mondja, hogy gyülekezeteinkben és országunkban olyan szomjúság volna a Jóisten ígéje után, mint amilyet látnak itt Romániában. Hát ez minket megalázott és egyben örülünk, hogy ilyen jó véleményvel voltak rólunk.

Aztán volt egy hetünk, ami szociális jellegű volt. A Székelyudvarhelyi kórház kért meg, hogy engedjünk egy hetet nekik. Cukorbeteg gyerekek táboroztatására - 4 éves kortól 14 éves korig. Jött velük orvosi személyzet, meg volt akivel a szülő is jött. Tanították őket az étrendre és hogy saját magukat injekciózzák. Persze kijöttek az újságtól és a TV-től. Állítólag ez volt az első ilyen jellegű próbálkozás a beteg gyerekek tanítására.

Both testvérnő is elkísért erre az útra. Ő hogyan kapcsolódik be a misszió munkába?

A feleségem nagy segítségem volt. Először azért, mert megértette, hogy sokszor egész héten oda vagyok. Nem volt ez könnyű neki sem, mert sokszor elmentem hétfőn és szombaton jöttem haza. Most, hogy nyugdíjas, szépen bekapcsolódott ő

is a munkába. Addig is segített, de most aktívabban is.

Mi volt a foglalkozása?

Orvosi aszisztens volt. A gyülekezetben a női körben tevékenykedett. Az ifjúsági táborba is kijött már jónéhányszor a leányoknak egészségügyi előadást tartani. Mert rájöttünk, hogy a lelki foglalkozás mellett nagyon fontos, hogy tanítsuk illemre, higiénára őket. És sok ilyen elemi dologra. Különböző háttérből jönnek a gyerekek, és erre is oda kell figyelniük.

Családjáról is szívesen beszélt Both testvér. Hat gyermekük van. Székelyudvarhelyi otthonukban nagy asztalt terítenek - minden vasárnap nyolcan ülik körül.

Végül itteni, látogatása során szerzett benyomásairól kérdezem.

Mi nagyon örülünk annak, hogy a Jóisten megadta azt a kegyelmet, hogy eljöhettünk Amerikába. Az Amerikai Magyar Baptista Szövetségnek a hívása és támogatása révén jöhetett létre ez. Jártunk Los Angelesben, az alhambrai gyülekezetben, - ott voltunk két hétig. New Yorkban töltöttünk két hetet. Néhány napig voltunk Clevelandban, most Detroitban vagyunk,

s ha a Jóisten megsegít, szeretnénk elmenni Chicagóba.

Hát én így mondom: nem minden halandónak adatik meg az a kegyelem, hogy bejárja Amerikát. Nagyon hálásak vagyunk az Úrnak.

Nagyon örültem annak, hogy ezekben az amerikai városokban magyarokra találunk, nem csak baptista hívőkre, hanem más magyarokra is. Láttam, hogy milyen nagy öröm nekik, ha a magyarok együtt találkozhatnak. Nagyon örültem pl. amikor New Yorkban is a gyülekezetben olyan jó eleveiséget találtam. És Clevelandban és itt is látom, hogy a testvérek úgy örülnek, mikor egymást látják. Vagy amikor az óházából jön valaki, valóságos ünnep, nem csak a vendég számára, hanem a vendégfogadók számára is. Olyan kellemes benyomás volt az én számomra, amiből annyit tanulunk, hogy tanuljuk meg mi is több szeretettel fogadni azokat, akik hozzánk jönnek.

Köszönöm a beszélgetést! Olvasóink nevében is köszöntjük Both testvérek által a hazai misszió munkáit és az otthoni testvériséget. Herjeczki Géza

Látogatás ősatyáink hazájában

Mostanában lehetőségünk volt meglátogatni Magyarországot, ősatyáink hazáját. Nem első alkalommal jártunk ott. Az utóbbi 19 év alatt most voltunk ott tizedszer. Minden egyes látogatásunk alkalmával több városban, kisebb-nagyobb baptista közösséget is meglátogattunk. Ennél fogva volt alkalmunk megfigyelni a fejleményeket. Előfordult, hogy amint egy kis falun vezetünk át, egy ismerős ének dallama szűrődött ki az egyik otthonból. Kitudt, hogy imárára gyűltek össze ott a helyi testvérek.

Minden alkalommal fejlődést tapasztaltunk úgy a gyülekezeteken belül, mint az új gyülekezetek alakításának munkájában. A legutóbbi hírek szerint jelenleg tíz templom épül. Isten működik magyar testvéreink között úgy Magyarországon, mint Romániában.

Ez alkalommal, feleségemmel együtt abban a kiváltságban részesültünk, hogy a székesfehérvári gyülekezetet is meglátogathattuk. Mészáros Kálmán lelkész testvér a prédikátor. Ott szolgál amióta csak elhagyta a Cleveland, Ohio-i gyülekezetet. Látogatásunk alkalmával éppen öt új tagot merített be. Mészáros testvér ötlete alatt már 56 személyt merített alá. Legtöbben kívülről jöttek. Az Úr jelenléte érezhető volt a reggeli áhítat és az istentiszteletek alatt.

Ennek a gyülekezetnek van egy megjegyzésre méltó terve, mellyel az egész Székesfehérvár népének javát szolgálhatják. Templomuk mellett volt egy rossz állapotban lévő ház. A város tulajdonában állt. Komoly helyreállításra szorult. Iszákosok és drogosok húzódtak meg benne. Nem volt biztonságos mellette eljárni a gyülekezetbe.

Sok ima és tervezés után a gyülekezet kérvényezte, hogy a város adja oda nekik az épületet, s ők helyrehozzák és missziós célra felhasználják. A testvériség megkapta kérését s az elmúlt évben már serényen dolgozott az épület helyreállításán. Már új tető alatt van az egész. Egy keresztyén könyvüzletet is készítettek benne, amely már működik is. Nyolc terem meg szűkség lakásnak rendeznek be, s a második emeleten egy gondnoki lakást készítenek e misszió igazgatója számára. Ebédlőről és tisztálkodási lehetőségekről is gondoskodnak. A házat REMÉNY HÁZA-nak nevezik. Valóságos menedék-ház. A város vezetői hálásak azért, amit a baptisták végeznek, mert nekik nincs arra pénzük, hogy az elhagyatottakat és szükségben lévőket támogassák.

Jelenleg a magyar, osztrák, angol, ír és belga baptista testvérek támogatják ezt a munkát. Amikor megláttam, hogy a világ legdagadtabb országa nincs a támogatók között, elgondolkodtam, hogy mit is tehetnénk ez ősatyáink hazájában épülő missziós törekvés elősegítése érdekében? Abban nyugodtam meg, hogy majd megbeszéljük a következő februári gyűlésünkön. Addig is imádkozunk értük.

Sok munka vár ránk s az idő kevés. Adná az Úr, hogy segíteni tudnánk azokon, akiknek nagy szükségük van rá. Jézus mondta: "Amennyiben megcselekedtétetek eggyel az én legkisebb atyámfiai közül, énvelem cselekedtétetek meg." (Mt 25:40) Kish Ernő



VAN REMÉNYI!
JÉZUS GONDOL RÁD

Misszionáriusaink - Füredi Kamilla

Részletek Kamilla Budapestről írt leveléből

... Sajnos Sierra Leonében a helyzet rosszabb, mint az év elején volt. Még együnk sem mehetett vissza. Áprilisban elkezdtem franciául tanulni, napi 8-10 órában. Elég jól haladok, hat hónap alatt annyit tanultam meg, amennyi egy átlag nyelviskolában két év anyaga lenne. Rendkívül inspiráló, hogy a Francia Intézetnek, ahol tanulok van egy nagyon jó könyvtára, számtalan történelmi, egyháztörténelmi, sőt teológiai könyvvel, amiket már olvasni tudok. Így a nyolc Afrikában töltött év alatt felgyülemlt szellemi éhségemet is csillapíthatom, és egyben alkalmi szolgálataimhoz sok érdekes, újszerű anyaghoz jutok. Más a francia kultúra, mint az angol vagy a német. Sok újat tanultam, olvastam, amit még máshol sehol. Ez az elmúlt hónapoknak egyik eredménye.

A másik az, hogy sok gyülekezetet meglátogattam, ahol sokszor éreztem úgy, hogy szolgálataimat, beszámolómat az Úr várakozásomon felül megáldotta és felhasználta, hogy sokakat megmozgasson, fölrázzon, de legalább is elgondolkodtasson.

Sajnos viszont nagyon sok visszahúzó erővel is meg kell küzdenem naponként. Nem mindenki érti meg, hogy miért ragszkodom a külmisszióhoz. ...

A déli határról is aggasztó híreket hallunk. A volt Jugoszláviában már több mint 3 millió menekült van, akikről a Vörös Keresztnek kell gondoskodnia. Úgy érzem magam, mint egy éve Sierra Leonében, amikor már érezni lehetett, hogy valami történni fog, de nem akartunk hinni az érzéseinknek, vagy megérzéseinknek. Imádkozzatok nagyon Magyarországot békességéért és itt élő szeretteitek, barátaitok biztonságaért; sőt, ha tudtok, tegyetek értük valamit.

Isten nem akarja, hogy megváltott gyermekei értelmetlenül pusztuljanak, tönkremenjenek, szolgálatra tehetetlenné váljanak. Ez a Sátán műve, aki különös erővel összpontosítja támadásait ebben az évben rám. Hobby-pszichológusok, sarlatán lélekbiológusok, Jób barátaihoz hasonló nyomorult vigasztalók megpróbálnak tanácsot adni, de nem tudnak megnyugtani. ...

Hát így vagyok most, mintha a vízen járnék, de azért nem sülyvedek. Hiszem, nem véletlen, hogy olyan nagyon akarok franciául tanulni. Még nem tudom, hol fogom használni. Legszívesebben Guineába mennék, de nem tudom. Majd az Úr megmutatja, ha eljön az ideje.

Remélem ti jól vagytok, és a gyülekezet is. ...

Testvéri üdvözlettel: **Füredi Kamilla**

Füredi Kamilla a mi misszionáriusunk is. Szövetségünk némi támogatásban részesíti. Ne feledkezzünk meg róla! Ebben az átmeneti, lelkileg és anyagiilag megpróbáló időszakban különösen is szüksége volna ránk. Ha valaki támogatni szeretné őt, bármilyen formában, címét a szerkesztőtől kérheti meg. (szerk)

Hegyi-Füstös István:

AZ APOSTOLOK LOVÁN

Kornya Mihály élete és munkássága — 4. rész

1874. egyik borongós őszi napján, alkonyattájt, fáradt léptekkel ballag haza a "Vínkertből" Tóth Mihály gazda. A jóra való nagyszalontai polgár szőlőt fedett. Keskenyfejű kapája kifényesedett a szorgos munkától.

- Fekszel le, ugye? - szól át a sövénykerítésen jóbarátja, Kornya Mihály, aki meg pálinkafőzéshez meregette a cefreszilvát bent a színben.

- Én bizony nem! Nem fekszem még, gyerek az idő. Tudod, hova járogatok? Lajos János bátyánk házához.

- Nocsak, a puskamíveshez?! Csak nem fegyvereket mustrálgatsz, Mihály?!

- Hát, druzsám,... nem. Vagyis hogy - igen. Jól mondod, fegyvert. De nem öldöklő, hanem gyógyító fegyvert...

- Arra már én is kíváncsi vagyok! - lép közelebb Kornya. Valami elmés anekdotát sejt és jóelőre nevet. Tóth Mihály azonban egyáltalán nem tréfál. Eleinte zavartan, de később egyre jobban nekitüzesedve elújságolja: milyen tanulságosak ezek az estek, ott a szomszédolás alkalmával. Hogy: prédikál ott egy Békés megyéből való, gyomai ember. De hogy milyen hatalmasan!

- Pap?

- Nem az, de olyan az, akárcsak valami tiszteletes.

- Miből él?

- Könyveket ad el. Biblia-árus. Lehet venni nála. Gyere már el, hallgasd meg te is!

És Kornya Mihály elment, hogy meghallgassa Novák Antal bibliamagyarázatát. Eleinte azon csodálkozott, ni: de folyamatosan tud beszélni ez az egyszerű magunkfajta ember! Nem sült bele, nem zavarodik a szóba! ... De később már az is érdekes lett, amit mondott az idegen. Hogy a Biblia - üzenet. Valaki keres, szölongat általa. Még pedig személy szerint éppen azt, aki olvassa. Hogy: próbálja ki bárki - elcsodálkozhat, mert még a történetekben is meggleli Isten üzenetét az éppen aznap gondjára.

Kornya Mihály eleinte úgy számította: elkéri édesanyja öreg Bibliáját, hogy majd olvassa. De Novák Antal olyan szép, jóbetűs Szentírást tudott neki adni jutányosan, - megvette inkább az újat.

Mostmár jöhettek a hosszú téli esték. Eshetett a hó kedvre. A házába-rekedt fiatal gazda nem unatkozott. Akadt a Kalendárium mellé egyéb érdekes ol-

vasmány is - a Biblia. Lobogó mécs lángjánál, ott a tűzhely cirógató melegében, de jól esett az olvasás!

Egyre jobban esett.

Mari asszony kezdetben vasvilla szemmel nézte urának eljárógatását azokra a bibliás estékre. Az Ige olvasását is sokallta eleinte. Mire való ez? Hát a szőlőkötözésre való csuhé levelet ki pedri meg tavaszra, nyárára?! Az öreg este veti haza ezt az embert a puskamívesektől. Érdemes lenne egyszer megleckéztenni.

A gondolat tervvé formálódott, s tette vált.

Az pedig úgy történt, hogy amikor már tomaszagú idő facsarta az emberek orrát, egyik este - nem nyitott ajtót férjének a duzzogó asszonyka... Kint várakoztatta az ajtó előtt.

- Mari, nyisd ki már. Bocsáss be már, hallod?!

A feleség ott kuncogott a pítvarban, Ura annyit beszélt már itthon a béketúréről, szelidségről... - hadd lám: hányadán áll ezekkel a szép szavakkal. Ő maga tudja-e élni, amit hirdet?

Hát bizony Kornya Mihályban, ott kint a szibbasztó hidegben úgy forrt az indulat, mint tej a spóron. Zubogott, fortyogott, emelkedett vészesen. És mire végre nyílt a saroglya-ajtó, már az óember-Miska lépett be rajta. Megverte az asszonyt?! Nem, az most már visszas lenne. De egy kis lecke nem ár: - huss... úgy serdült-perdült hirtelen, hogy Marika egyszerre kint találta magát a hidegen. Mihály meg bent mosolygott a bajusza alatt, bent a melegen.

- Mihály, eressz be!... - rimáncodott sírásra görbült szájjal Marika. Mostmár bánta előbbi kegyetlenségét. Hiába: csak úgy értjük meg igazán a másik baját, ha sorstársává leszünk a szenvedésben.

Kornya Mihály új-embere menten legyőzte ó-emberét.

- Látod, Mari, így kell a mennyországba is bekéredzkedni! - mondta szelíden, és kinyitotta az ajtót.

... Tél. Kikelet. Nyár...

Ahogy a tavasz győzött a zimankós tél felett, úgy derült világosságra, életre Kornya Mihály egész mivoltában.

Nyárára már - mintha kicserélték volna. Testi táplálkozása mellett rendszeressé vált lelkének jól tartása is Isten Igéjével. A Bibliát még a határba

is magával vitte. S délebbé idején, pihenő perceiben sóvárogva olvasta.

Volt úgy egyszer - búzaacatolás idején -, hogy a buzgó, Írást-búvároló parasztember bevette magát a búzatábla kellős közepébe, s mit sem törődve a világgal, lelke csöndességében, nagy gyönyörűséggel olvasta az Igét.

- Van-e még gyomlálnivaló? - kérdi este a felesége.

- Még van, bőven - feleli Mihály gazda csöndesen és messzenézve.

De mikor kitisztogatta búzája közül a szúrós gyomokat, úgy érezte: lelkében is rendet teremtett annyira, hogy döntő lépésre szánhatja magát. Egy szép napon ezzel lepte meg családját:

- Pestre utazom. Marikám, készítsd az elemőzsiát! (Folytatjuk)



**AKIK
ELMENTEK**

SELPAL ISTVÁN

1914-1995

Selpal Istvánt, Istennek hű szolgáját az Úr október 8-án magához szólította. Aradon született, 1914-ben. Kilenc éves korában szüleivel és rokonaival kivándorolt Kanadába. Ott nőtt fel és fogadta el



az Úr Jézust személyes Megváltójának, apósa, Horkay Sándor testvér igehirdetése által. Éveken át hűségesen szolgálta az Urat úgy London, Kanadában, mint az USA-ban. 1981-ben Palm Bay-be költözött. Itt is csatlakozott a gyülekezethez. Tevékeny tag volt. Szelíd mosolyával köszöntött minden templomba érkezőt.

Gyászolja: felesége, Jolán; két lánya, Helen és Betty; fia, Steve; nővére, Margaret és néhány unoka. István már az Úrnál van. Földi vándorlását befejezte. Hiányolni fogjuk a gyülekezetben is. De megnyugszunk Isten akarataiban.

Pál apostol írja: "Ama nemes harcot megharcoltam, futásomat elvégeztem, a hitet megtartottam. Végeztet elítéltet nekem az igazság koronája, melyet megad nekem az Úr ama napon, az igaz bíró, nemcsak nekem pedig, hanem mindazoknak is, akik vágyva várják az Ő megjelenését." (2Tim 4:7-8)

István testvérünk megharcolta a nemes harcot. Ha Jézus a szívünkben él, akkor találkozunk vele a mennyben. Emléke legyen áldott.

EJK

Otthon történt

A budapesti **Baptista Teológiai Akadémia** az új tanévtől kezdve magában foglalja a missziói főiskolát és két fő szakon képezi a hallgatókat. Az egyik a teológiai, a másik a missziói szak. Mindkét szakon van lelkész-képzés, annak színvonala azonban különböző. A teológiai szakon követelmény mind a két bibliai nyelv, míg a missziói szakon nincs nyelvoktatás.

Megalakult Zircen a baptista gyülekezet, adta hírül a Szövetségi Tanács ülésén **Mészáros Kálmán** székesfehérvári lelkipásztor. A legfiatalabb magyarországi baptista gyülekezetnek jelenleg 10 tagja van.

Szeptemberben új elnökséget választott a **Magyarországi Baptista Ifjúsági Szövetség**. A MoBISZ elnöke **Újvári Ferenc** csepeli lelkipásztor, titkára **Rabatin Gábor** teológiai hallgató, gazdasági titkára **Urbán Gedeon** végzett teológiai hallgató lett. Mandátumuk két évre szól.

90 éves a kiskőrösi szeretetház. 1905 szeptember 12-én nyitották meg az első baptista szeretetházat.

Kolozsvár polgármestere **Gheorghe Funar**, **Fadrusz János világhírű Mátyás szobrát** Vajdahunyadra kívánja költöztetni. Mivel szerinte a szobornak a Hunyadiak kastélyában van a helye, elvárja, hogy ezt maga a vajdahunyadi polgármester javasolja. Kolozsváron,

Mátyás király helyett, a román nép latin eredetűre emlékeztető római anyafarkas szobrát látná szívesen Funar. A szobor latin feliratát - *Mathias Rex* - addig is románra cserélik: *Matei Corvinul*. Az RMDSZ évek óta küzd a kolozsvári *Mátyás szoborért és a Szent Mihály templomért*. Szeretnék elérni, hogy Kolozsvár történelmi városközpontja a templommal és a Mátyás szoborral együtt a világközösség része legyen, ez garantálná, hogy ne lehessen elszállítani és megváltoztatni. *(Baptista Hírlevél)*

A belényesi 1. sz. baptista gyülekezetben **örösváltás** történt. *Szabó Mihály* lelkipásztor 31 évi munka után átadta szolgálatát **Boros József** testvérnek, akit e napon (július 25) avattak lelkipásztorrá.

(Szeretet, 1995. augusztus)

A Szeretet augusztusi és szeptemberi száma **nyári bemelegítéskről** közöl fényképes beszámolót. *Szatmárnémetiben* nyolc, *Értarcsán* hat, *Vajdahunyadon* három és *Nagyváradon* (a világ legnagyobb magyar baptista gyülekezetében) húsz, nagyjából fiatal merült a hullámsírba.

A *fenesi* gyülekezetben nyolcan tettek bizonyosságot hitükről, a *sepsiszentgyörgyi* gyülekezetben hatan voltak a *fehértúrók*. *Nagyszalontán* ketten követték az Úr Jézus példáját, *Diószegen* pedig hárman. *Szilágy-Ballán* tízen vallották meg a Megváltóba vetett hitüket.

(Szeretet)

Küldjön egy fényképet!

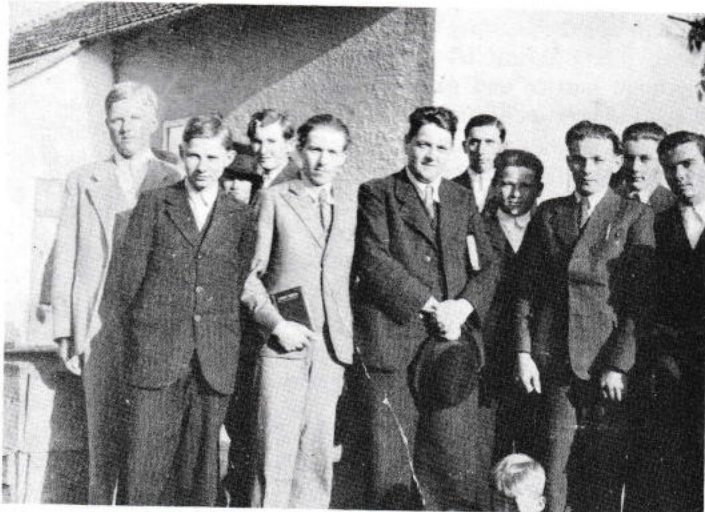
Faulkner Teréz testvérnő küldte el ezt az 55 évvel ezelőtt készült fényképet. A hátoldalán ezt lehet olvasni, **Herjeczki András** egykorú kézírásával:

"**Faulkner Károly** a csupaszív ember és a "**Livingstone**" fiúkor.

Soltvadkert, 1940.

Herczi"

Akiket felismertem a képen: Középen **Faulkner Károly**, jobbján **Hufnágel Ádám**, balján **Herjeczki András**.



PALM BAY

Bethesda Baptist Church

Lelkipásztor: Rev. A. Barton Brown

Kis gyülekezetünk még mindig eleven az Úr szolgálatában. Habár soraink itt a földön apadnak, számunk a mennyekben évről évre gyarapodik. Gyülekezetünk továbbra is megtartja istentiszteleteit úgy a magyar, mint az angol nyelven. A Bethesda Otthon lakói szorgalmasan látogatják tiszteleteinket vasárnap reggel és este. A szerdai imaórán is szép számmal megjelennek. Így együtt dicsőítjük Urunk szent nevét.

Szeptember elején különleges összejövetelünk volt. Két házaspár ünnepelte



Rev. Barton A. Brown and Margaret Brown with Esther and Fred Baker

házassági évfordulóját. A mellékelt képen láthatjuk lelkipásztorunkat, Rev. Barton Brown-t és feleségét, Margaretet, akik házasságkötésük ötvenedik évfordulóját ünnepelték. Nagy az ő szeretetük irántunk és mi is nagyon szeretjük őket.

A másik házaspár Fred Baker testvér és felesége, Esther, akik a hatvanadik évfordulót ünnepelték. Gyülekezetünk megbecsült tagjai ők már sok év óta. Baker testvér gyülekezetünk diakónusa; énekkarunknak hűséges tagjai mind a ketten. Hatvan év után még mindig szeretettel viseltetnek egymás iránt.

Gyülekezetünk szeretetvendégséget rendezett tiszteletükre. Urunk leggyazdagabb áldását kívánjuk rájuk a továbbiakban is és hogy maradjanak Urunk szolgálatában mindaddig, amíg e földi létben megtartja őket az Úr.

EJK



Ethel Kish:

My Memories of Bethesda

When I was asked to speak about my experiences at the Bethesda Retirement Home, I wondered just what would be of particular interest to everyone here. Almost everyone has heard about Bethesda over the years, but I will try to give you some incidents about which perhaps you have not heard.

Bethesda will always have a special place in my heart. One reason is because of the many years spent working there. Another reason is that I have always considered it to be a mission — the Lord's vineyard. Over 3000 people have found a home at Bethesda during its years of existence. It is a home for elderly people with differing backgrounds, nationalities and religions. They require gentle handling with tender loving care. Most of them were dear people and very cooperative, but some were very difficult to please. They required very special attention. At times it was not easy to love the unlovable, but I tried. I represented a mother figure to them and they liked to share their problems and their joys with me.

There were some very interesting and prominent people who lived at the Home. Did you know there was a retired United States Senator? *Gale Stalker* was a senator from New York State. He and his wife lived at the home a few years. A wonderful couple.

Many of our old time Hungarians passed through Bethesda too. They were cared for lovingly during the last years of their life. Some names come to my mind: *Balog, Bene, Toth, Oswarth, Kautz, Banyai, Beck, Pavlik, Raduly, Smenyak, Szasz, Vizer, Repasy, Fulop*, etc. These are just a few, there were many many more.

God blessed several of the residents with a good long life. They reached their 100th birthday at the Home. I remember a very special celebration for a very charming lady, *Addi Bennett*. She was a retired school teacher and a devout christian lady. She was a very happy person, very friendly and everyone loved her. Her heart's desire was to celebrate her 100th birthday with a ride in a helicopter. By special arrangement with the police, fire department and Patrick Air Force Base, she had her wish. A helicopter landed on the home grounds and this 100 year old lady dressed in an air force flight suit boarded the helicopter for a half hour ride. It was a very festive

event and there was a lot of publicity in the local paper. When she was approaching her 101st birthday, I asked her how would she like to celebrate it. She said with a balloon ride. What a spunky lady! When the time came, she wasn't feeling well and didn't want to go up in the air. She did, however, have her balloon ride, but it was on the ground. We trimmed a golf cart with as many balloons as possible and she had her balloon ride.

Perhaps many of you have heard of or know *Julia Molnar, Molnár Antalné*. Her husband served as pastor of the Detroit Hungarian Baptist Church. Before that, they were the Hungarian Baptist Union Missionaries in Brazil. *Julia Molnar* is a resident in the Home now and she sends her special greetings to everyone at the convention. She is such a dear lady and is very happy at the Home and especially in the church. She is always the first one to arrive in church.

Many of the residents had health problems due to their advanced age. When they were ill either in their room or in the hospital, they waited for me to visit and pray with them. That was always a special time to share God's love.

Some of you may remember *Kathie Kuhn*, the late *Rev. John Kuhn*'s widow. She too was a dear sweet lady. When she was dying, she had a big smile on her face and she bid us "Auf Wiedersehn, Goodbye Mama and Papa. I see you up in heaven." She knew where she was going. She had a very strong faith.

It was always very difficult trying to explain to a resident or to the family why it was necessary to transfer them into a nursing home. State regulations did not permit bed ridden patients or certain other illnesses. When they reached that point in life, they simply did not want to leave. The old time Hungarians had a language barrier and often felt abandoned. They really needed assurance and we visited them every few days. Since I was the mother figure, it was very important that I follow up on them until God called them home to Him.

Right now we are in the hurricane season. Have you ever experienced a real hurricane? Hurricanes are frightening and the most severe one we experienced in our area was Hurricane David.

It arrived with a deadly force...

(To be continued)

(Delivered at the Convention, Lincoln Park, MI. July 28, 1995)

News from Ruth Wright:

Dear Friends,

My personal greetings to each one of you. Summer has come and gone, some have come to the Lord, but there are many yet without Him. Please continue to pray for the salvation of the precious International people God Himself connects me with on a regular basis.

Most recently, a very dear woman from Iran, Parastoo, came to Christ. Her son, who also grew up in the Middle East came to know the Lord at college this year. When his mom picked him up at the end of the school year, he told her that he found Jesus. She was so happy for him and wanted to know more. God sovereignly led them to Faith Bible Church where we met. God truly prepared her heart because it was not long before she also asked Jesus into her heart. She has such a hunger to grow. We are meeting regularly now for that purpose.

Classes in English as a Second Language, known as ESL, started on Sept 12 with 45 registered. I can only praise the Lord for equipping our school with an excellent lay and professional teaching staff who see this an opportunity to join where God is already working.

If you have prayed for someone for a long time and think God isn't doing anything, maybe the following few words will encourage you. I met a friend at the Northern Virginia Community College from Afghanistan 3 1/2 years ago and developed a wonderful friendship with her. She showed a great interest to know God personally. I then lost contact with her for almost 2 years, but recently she called to say she had no peace in her heart and asked to come over. Please pray for her. She is a Muslim and finds it almost next to impossible to become a Christian, though she wants to believe in the Lord Jesus Christ. Only God can accomplish this.

All of this excites me. I couldn't be any happier than to be where God has me and to be faithful to the assignment He has given me. ...

Thank you for your continued prayers and financial support.

Lovingly in Christ, Ruth

For Ruth's address, call the editor.

Ruth Wright szövetségünk régóta támogatott misszionáriusa. Címét a szerkesztő szívesen megküldi az érdeklődőknek.

Félretéve minden akadályt!

Torontói Ifjúsági Találkozó, 1995. október 7-9.

Addig is, amíg a fiatalok elkészítik beszámolóikat a találkozóról - ahol tőlük hallottam és láttam is rajtuk - jól érezték magukat és az üzenetet is "vették," közöljük az ifjúsági találkozón elhangzott 3 előadásnak a találkozóra kiadott kézikönyvben megjelent vázlatát. Bár az előadások nem ragaszkodtak ehhez, az ifjúsági gondolatmenetét azonban jól érzékeltetik. (szerk)

1. előadás - Herjeczki Géza

Alap problémánk: a bűn

"Félretéve... a megkönyező bűnt..." (Zsid 12:1)

1. Mi a bűn?

Az egyik központi problémája világunknak. Törvénytelenység? A törvény megszegése?

Ki dönti el, hogy mi tartozik ide? Kinek van autoritása e kérdésben? Az Ige? A Legfelsőbb Bíróság (Supreme Court)?

A bűn a teremtető Isten s az általa teremtetett rend elleni lázadás, az attól való fokozatos eltávolodás.

2. Külső, vagy belső probléma?

Bűnben születtem... Az ember szíve gonosz (1Móz 6:5; Zsolt 14:3; Zsolt 51:7; Jer 17:9; Rm 3:12)

3. Felismerése sorsdöntő

Félreértések, melyek a bűn megtűréséhez vezetnek

- Nem vesszük egyformán komolyan az ígét. Mindkét fele halálosan komoly:

"A bűn zsoldja a halál, Isten kegyelmi ajándéka pedig..." (Rm 6:23)

"Aki hisz Őbenne... aki pedig nem hisz, immár elkárhozott..." (Jn 3:17; Jn 16:9)

- Azt hisszük, hogy csak az a baj, ha a megbocsáthatatlan vétet követjük el.

- Azt hisszük, hogy ha másnak nem ártunk vele, nem bűn.

- Azt hisszük, hogy ha nekünk jól esik, nem bűn.

- Azt hisszük, hogy csak az a bűn, ami kiderül.

- Azt hisszük, hogy mi szabhatjuk meg, hogy mi bűn és mi nem az.

4. Mai bűneink

Vannak-e új, modern, a mai korral járó bűnök?

Melyiket találjátok a legaktuálisabbnak manapság?

"házasságtörés, parázناسág, tisztátalanság, bujálkodás, bálványimádás, varázslás, ellenségeskedés, viszálykodás, féltékenységek, harag, önzés, széthúzás, pártoskodás, irigység, gyil-

kosság, részegeskedés, tobzódás" (Gal 5:19-21), hazugság (Jel 22:15), (Kol 3:5-6; Ef 5:3-8; 1Kor 6:8-10).

Melyik "környékező" legjobban téged?

5. Mai megoldás a bűnre?

Van új megoldás?

Kinevelhetőek, megjavíthatóak vagyunk?

Szabadulás kell, kevesebb nem elég. Szután is figyelni, s Jézusra nézni.

Egyénileg. Közösen is. (Példa a közös erőfeszítésre: True Love Waits. Van értelme?)

Mi van a bűneiddel? Maguk alá temetnek, vagy győzől felettük?

"Félretéve... a megkönyező bűnt, kitartással fussuk... nézvé... Jézusra..." (Zsid 12:1-2)



2. előadás - László Imre

Intellektuális akadályok

"Legyen világosság!" (1Móz 1:2)

Minden intellektuális és "közönséges" bűn mélyén egy alapvető sátán, egy csapda áll, s ennek neve: helyettesítés. Helyettesítsd a házasságot a sexualitással, a tiszta örömet pótlékokkal (alkohol, drog, stb.) - s végül: Istent - bálványokkal. Az intellektuális bűnök mélyén is ez a sátáni tanács, sugallat áll: "Helyettesítsd az igazi hitet vallásokkal, az ígét elméletekkel. Vagy éppen fordítva: Dobj el a tudományt, "elég neked az ige."

Jézus Krisztus helyre akar rakni mindent az életünkben. A szélsőséges "keresztyén" elméleteket is, meg a hit és tudomány kapcsolatát is. Ha az ige mérlegére állítja valaki az összekuszált életét, gondolatvilágát, akkor minden a helyére kerül. A konferencia célja éppen ez: legyen vége benned a zavarnak, bizonytalanságnak, hogy megkezdhesd egy valóban növekvő, hívő életet.

Ehhez - az elméleti alapok tisztázása mellett - konkrét segítséget is szeretnénk adni imával, testvéri beszélgetésekkel mindazoknak, akik ezt igénylik.

3. előadás - Novák József

Spirituális akadályok

"Én vagyok az Út, az Igazság és az Élet." (Jn 14:6)

Én az akadályokat kérdésekben fogalmaztam meg, mert így találkoztam és találkozom velük a magam életében is. Mi, "hívó" fiatalok félünk hangot adni ezeknek a kétségeinknek, mert azt gondoljuk, hogy ezekkel csalódást okozunk másoknak, eláruljuk önmagunkat, és talán félünk attól, hogy nincs is rájuk válasz. Nem szándékozom recept-megoldásokat adni, inkább a válaszkeresés sokak által kitaposott útját ismertetném, őszinte kérdezőkét, akik önmaguk számára kielégítő és nekünk is hasznos feleletet találtak ezekre a kérdésekre.

Lehetnek a hívőnek kétségei a hite felől? Milyen erős hitűnek kell lennünk az üdvösséghez?

Ha senki sem látta még Istent, biztos az, hogy az én hitem helyesebb, mint egy másvallásúé? Ha Isten valójában jó, hogyan engedhet meg annyi szörnyűséget a világban?

Mi van velem?! Nekem nincsenek olyan lelki élményeim, mint másoknak! Miért nem alakíthatnám a magam vallásosságát? Egyáltalán, miért fontos az un. vallásos élet?

Miért éppen a baptista hitvallás tanítását kövessem, amikor a gyülekezetünket én magam se tartom vonzónak? Miért ne foglalkozhatnánk más vallásokkal, amiknek a "gyümölcssei" fontosabbak?

Mit tehetnék még ma este, nehogy egy újabb csalódással távozzam a konferenciáról? Mi az én bajom: Van-e bennem bátorság rámutatni az akadályra, és mások segítségét is igénybe venni a leküzdéséhez?

TÉGY RENDET!

"Kötélből korbácsot csinált"

(János 2:15)

Elkelne bennem is Uram egy alapos nagytakarítás. Szívemben és gondolataim közt sokminden meglapult, s Te nem fontál korbácsot, nem tettél rendet bennem. Vagy ostort csak abban a szívben fonsz, ahol igazán otthon lehetsz? (Az ajtót nem töröd ránk!) Jöjj hát: az életem Tiéd, uralkodj benne újra; s ha Te is úgy gondolsz: tégy szép, szent rendet ott!

Herjeczki Géza

A pénz nem boldogít - vagy mégis?

Egy rendhagyó és egyben különleges "istentiszteleten" vettem rész január 8-án délután a Budapest Sportszarnokban. Az Amway képviselőjében, a Network 21 (magyarul: Hálózati munka 21 - talán a 21. századra utal) Magyarország Kft. tartotta bamutató szemináriumát, illetve amerikai jellegű show-ját a jelenlévő mintegy tizezer embernek. Hogyan kerültem oda?

Az elmúlt két esztendőben több emberrel találkoztam, akik bekapcsolódtak az ilyen üzleti vállalkozásba, és megpróbálták engem is beszervezni.

Egyszer lehetőségem adódott bizonyosságot tenni a Budapest XVII. kerületi Művelődési ház vezérkarának egy megbeszélésük után. Néhány hétre rá az igazgatóhelyettes hölgy felhívott telefonon, hogy keressem meg, mert egy fontos dologról szeretne velem beszélni. Várakozással tekintettem a beszélgetés elé. Hamar kiderült, az Amway hálózatba szeretnének beszervezni, gondolván, rajtam keresztül sok embert elérnek. Egy köteg könyvvel - aminek a tetején a Biblia volt - kezdték el a meggyőzést. A többi kiadvány az Édesvíz Kiadó New Age-s könyvei voltak, a sikerről, meditációról, boldogulásról szóltak. Miután befejezték mondanivalójukat, elmondtam nekik, hogy a Biblia és a többi könyv nem fér meg egymás mellett, s ezért jó lehetőségem volt a bizonyosságtételre. Végül azzal zártuk le a beszélgetést, hogy egyszer elmegyek a fent említett show-ra, ő pedig az imaházba. Mielőtt véleményezném az Amway tevékenységét, nézzük a tényeket, mi is történt azon a bizonyos sportszarnokbeli alkalmon!

Látványosan berendezett, jól kivilágított színpad, hangos zene, sötétség, felvillanó lézerfények fogadták az érkező embereket. Öt órakor megszólalt az üzletlánc szignálja, az emberek lelkesen, felállva tapsoltak és énekeltek. Közben videoklipeket vetítettek, szebbnél szebb tájakat, luxusautókat, gazdag embereket, körülményeket mutatva. A videoklipek alatt angol szavak jelentek meg, így is közvetítve az üzenetet: "Ez nem álom - számodra valóság lehet - Network 21 - Higgy benne - Te is elérheted - Indulj el - Tiéd lesz..."

Az alkalom két magyar beszámolóval kezdődött, utána egy amerikai házaspár beszélt életükről, sikereikről. Közben lelkesítő zene, fények, ünneplés, videoklipek jellemezték az összejövetelt.

"Evangélizációs" alkalom lévén külön köszöntötték azokat, akik első al-

kalommal voltak jelen. Az előadók felvázolták a Network 21 által elért sikereket, és az Amway filozófiáról beszéltek.

Sikerük, gazdagságuk titka, hogy egyéniségük, kreativitásuk kibontakozása által kiléptek a szürke, hétköznapi emberképből. Beszámolóikban a pénz központi szerepet kapott. Elmondták, hogy a hagyományos tevékenységekkel ellentétben az Amway új perspektívát ad, annak korlátozott lehetőségeit kibővíti. Álmodjunk nagyokat, és tegyünk meg mindent a megvalósulásért, és álmaink realitássá lesznek. Mindezt gyakorlati példákkal is alátámasztották.

A központi gondolat: minden jó dolog pénzen keresztül érhető el. A pénz biztonságot ad. A sok pénz szabaddá tesz, kitágulnak lehetőségeid. A pénz reménységet ad és sikeressé tesz. A jó kutatására serkentő ürességünket betölti a pénz, s így boldogok leszünk. Ha sok pénzed lesz, tudsz szeretni, és adni másoknak is. Tehát ha sok pénzed lesz, erkölcsileg megváltozol, jobb leszel. Törődni fogsz másokkal, szeretni fogod családodat, több időd lesz rájuk. Egy vonzó, humanista eszményképet festett le, ahol a szeretetről szóló szép szavak nagy hangsúlyt kaptak. Továbbá elmondták, hogy a pénzügyi sikereken túl az érdek-kapcsolatok által új barátokat, tartalmas emberi kapcsolatokat is találhat.

Számomra az egész úgy tűnt, mint egy istentisztelet, énekléssel, biztonyságtételekkel, igehirdetéssel, még a szóhasználatuk is nagyon hasonlított. Egy fontos különbséget ismertem föl: Minden a Mammonnak (pénz) és nem Istennek szól.

Az Amway üzletileg nagyon jól felépített vállalkozás - Multi Level Marketing System - de ehhez egy filozófia is kapcsolódik. A kettő elválaszthatatlan egymástól. Filozófiája ellentmond a Biblia alapvető tanításainak. Volt lehetőségem olyan embereknek biztonyságot tenni, akik már benne voltak ebben az üzleti hálózatban, reakciójuk teljesen azonos volt. Nagyon örültek, és elmondták, őket is ilyen jószándék vezérli, de a megváltás, megtérés üzenetével kapcsolatban teljesen imúnisak voltak.

Gyülekezetünkben többeket be akartak szervezni hasonló vállalkozásokba, és néhányan elmondták, annak ellenére, hogy bővebben nem ismerik tartalmát, a lelkük tiltakozik ez ellen. Minden tényfeltáráson túl én is azt tapasztaltam; a bennem levő Szentlélek nem tud közönséget vállalni az Amway filozófiájával. Ezután felvetődik a kérdés, mi az, ami

nem szennyezett ebben a világban, hiszen ha így nézzük, minden munkahelyen találunk valamit, ami nem Isten akarata szerint való.

A sport világából említek egy példát, ami segíthet a választásban. Vannak olyan sportágak, melyeket "csak" játszani kell, és semmi közük a negatív szellemi erőkhöz, mint pl.: futball, kézilabda, kosárlabda stb. Ezentúl vannak olyan sportok, melyekhez a játékon túl egy (keleti) filozófia is kapcsolódik, ilyenek a különféle küzdősportok: karate, judo stb. Itt már összekapcsolódik a játék és a filozófia, ami elválaszt Istentől, és negatív szellemi erőket szabadít fel. Hasonló alapelv érvényes az üzleti élettel kapcsolatban is. A tevékenység és a filozófia nem választható ketté, az nem lehetséges, hogy aktívan részt veszel benne és nincs rád hatással a filozófiája, és a mögötte álló negatív erők.

Az Úr Jézus így imádkozott értünk: "Nem kérem, hogy vedd ki őket a világból, hanem hogy őrizd meg őket a gonosztól" (Jn 17:15). Nem feladatunk a világból való kivonulás, hiszen itt élünk, részt veszünk az itt zajló folyamatokban, használjuk ezeket az árucikkeket. A bennünk lakozó Szentlélek és elsősorban Isten Igéje figyelmeztet, hogy nem azonosulhatunk; Isten meg tud tartani bennünket tisztán.

Végezetül - visszatérve a kiindulóponthoz -, az igazgatóhelyettes úgy döntött, nem lép be az Amway-be.

Süveges Imre (Élő Víz / Békehírnök)

HA VAK VEZET

Ha rossz szellemi vezetőt választ az ember, gondolja meg, hogy minden rossz vezetés végén ott van egy verem. Tévtanítást hirdet valaki, s erről azt állítja, hogy a Bibliából merítette, rosszul alkalmazott bibliai versekkel támogatja. Ha ezt a tévedést követed és ennek tanítóját választod vezetőül, akkor egy ideig meglegszel magaddal, mert úgy véled, többet tudsz, mint azok, akik a régi, jó úton maradtak. De a tévedés végén ott van a verem. Még nem látod, de létezik. Lehet erkölcsi verem, amely felé haladsz a tévedés útján, mindig lefelé. Közben azok, akik a tanban levő tévedést magukba vették, erkölcsi alapelveikben megmérgeződtek, s lehet, hogy a bűn mocsarába esnek. Néha a mélység, mely jelentéktelen tévedés végén tátong, elkárhoztató tanítás.

A vak és elvakult vezetője bármit hibázik is, egyvalami sikerül: megtalálják a vermet és belezuhannak. De vajon kijönnek-e belőle? C.H. Spurgeon

Le tudná fordítani? (2) Ten Most Wanted Men

1. The man who puts God's business above any other business.
2. The man who brings his children to church rather than sending them.
3. The man who is willing to be the right example to every boy he meets.
4. The man who thinks more of his Sunday School class than his Sunday sleep.
5. The man who measures his giving by what he has left rather than by the amount he gives.
6. The man who goes to church for God's sake rather than for himself or someone else.
7. The man who has a willing mind ready to serve rather than a brilliant mind full of excuses.
8. The man who has a passion to help rather than a passion to be helped.
9. The man who can see his faults more than the faults of others.
10. The man who is more concerned about winning others for Christ than he is about winning worldly honor.

Néked éneklek

Terólad zengek
Néked éneklek
Hozzad repüljön
dala szívemnek,
mert szereteted
mindig csak éltet
nem lehet soha
feledni Téged! -
Te voltál mindig
és Te is maradsz
Uram, Királyom
itt a nap alatt!
Nem tudok másra
én gondolni ma,
jóságos szíved
bennem az ima.
Hallgasd meg esdő
kedves fohászm:
áldassál mindig
Uram, Királyom!
Mások talán még
szebben beszélnek
az én lelkemből
ennyi az ének!
Az én lelkemből
ennyi az ének -
ezzel szeretlek -
ezzel dicsérlek...

Kárász Izabella

Weöres Sándor:

Egysoros vers

Isten rajtad: végtelen könny; Isten
benned: végtelen mosoly.

VASÁRNAPI ISKOLA

1995 december 3

A VIGASZTALÁS IDEJE

Ésaiás 40:1-11

Advent a várakozás ideje. Reménységgel tekintünk előre, mert hisszük, hogy eljön a prófécia beteljesülésének ideje. Eljön.

Ésaiás próféta könyve, kiváltképpen a második fele - költői remekmű. Nemcsak az igazság és a hiteles prófécia jellemzik, hanem szívhezszóló hangvétele is. A 40. rész igéit pl. szóról szóra éneklik Händel "A Messiás" című oratóriumában és saját énekeinkben is. Isten az Ő prófétája által szól népéhez. Személyes üzenetei:

1. A vigasztalás igéje (1-2)

Gyakran megbotló, de sokat szenvedett, kesergő népet megszánja Isten. Bűneikért kétszeresen sújtotta őket, de a



büntetés után bűnbocsánatot hirdet. Megindító hangon szól "Jeruzsálem szívéhez," szinte érezhető, hogy karja milyen féltő, örökkévaló szeretettel öleli át népét. Vigasztaló ígérete: Eljön az Úr népe megváltására! Az előkészület módját is prófétája szájába adja: Kiált!

2. Első kiáltás:

Készítetek utat az Úrnak! (3-5).

Kietlen pusztasággá vált a nép lelki élete és Istennel való kapcsolat. "Írántam való félelmök betanított emberi parancsolattá lett." Kiáltani kellett, ahogyan a hírnök jelzi urának jövetelét. (Keresztelő János maga is ilyen kiáltó szó volt, Isten mai szolgálói is azok.) De megtörténik, hogy füllel nem hallható ez a szó, mert maga az égető szükség, a nyomorult életek esdenek szabadulásért. "Készítsétek az utat!" - Hogyan? Völgyeink: mélységjárások, mulasztások helyrehozása. Magaslataink: büszkeség, gazdagság, műveltség, bálványimádás, lelki gög - szálljanak alá! Az el nem rendezett egyenetlenségek, görbe utak simuljanak el! Az igazságos Úr csak egyenes úton jöhet közénk! Az 5. vers meg is ígéri dicsőséges megjelenését.

3. Második kiáltás (6-8)

Ráébreszt az írási ellentétre: Az emberi nem halandó voltával szemben Isten

és az Ő Igéje örökkévaló. Sok helyen ír erről a Biblia, pl. Zsolt 103:15-17; 90:5-6. A mai idők különösen sürgetnek ennek az igazságnak a kiáltására: mi a mulandó és mi a maradandó, örök érték.

4. Dicséret, magasztalás

a közelgő Királynak, örömmondás Júda városainak. Kettős ismertetőjel:

a. Hatalommal és igazsággal jön, megfizet mindenkinek cselekedetei szerint.

b. Gyengéd és szelíd pásztorként hordozza a kicsinyeket, gyengéket, felveszi gondját azoknak, akik szenvedtek.

A prófécia Krisztus első megjelenésével beteljesült. Az Újszövetség népének sürgető feladata: Útkészítés az Ő második eljövételére!

Aranymondás: Ésaiás 40:8

1995 december 10

A BÁTÓRÍTÁS IDEJE

Ésaiás 51:1-8

E könyv fejezetei felsorolják Izráel népének sokféle bűnét és azoknak kemény büntetését. Ugyanakkor az igazaknak és hűségesekeknek kegyelmet hirdetnek és megváltást. A vigasztalás igéi után a bátorítás szavai hangzanak fel, s ezúttal háromszor hívja fel népe figyelmét az Úr: az 1,4 és 7. vers elején: Hallgassatok reám! Miből meríthetnek reményt és bátorságot?

1. Megemlékezés a múltból (1-2)

Emlékeztet a kútfőre, az alapra, az atyák örökségére. Hivatkozik Ábraháma, akit megáldott és megsokasított az Úr, aki által adatott a "hitnek öröksége," mert erős hite tulajdoníttatott neki igazsággal. Ez az igazság megáll a fiaknak fiain, a késő utódokon is.

2. Ígéret a jelenben (3-5)

a. A pusztaság és romok helyén kivirol "az Úrnak kertje," az Édenhez hasonló, ahol sírás helyett öröm és vígzság, hálaadás és dicséret hangzik.

b. Igazságos ítéletet hirdet, a szabadulás lehetőségét mindenki számára. Ezt várják még a távoli szigetek lakói is, - ami jelképezi Isten irgalmának kiterjesztését az egész világra. Az Ő törvénye lesz maga az igazság és zsinórmértéke a boldog életnek.

3. Ígéret a jövőre nézve (6-8)

a. Az ég és a föld elmúlik, megszűnik, de az Úr szabadítása örökérvényű, igazsága nem csorbul meg soha.

b. Akik szívükben őrzik az Ő törvényeit, azoknak nincs okuk a félelemre, még ha itt gyalázatot is szenvednek környezetüktől.

c. A gyalázók és hitetlenek megemésztenek és elvesznek.

Ezek az igék a bátorítás és az örök-kétartó reménység igéi. A reménység nem szégyenít meg! Isten szuverén terve népével nem az elvesztésnek, hanem a

Mrs. George Balla
1250 Bianca Dr. N.E.
Palm Bay, FL 32905

(USPS 716-300)

SECOND
CLASS
POSTAGE
PUBLICATIONS

12. oldal

1995. november

POSTMASTER: Send Form 3579 to Hungarian Baptist Union of America
2800 Fordham Rd., N.E. Palm Bay, FL 32905

megtartásnak terve. Ésaías próféciái messze előremutatnak: az igazi Szabadító, Jézus Krisztusra.

Aranymondás: Ésaías 51:12

1995 december 17

AZ ÖRÖMMONDÁS IDEJE

Ésaías 9:1-7

Galilea földje és népe sokat szenvedett a háborúk és az ellenséges megszállás miatt. A megaláztatás, a szorongatás és tanácstalanság miatt sötétségben, szinte a halál árnyékának völgyében éltek (8:22). Milyen égető szükség volt egy útmutató fénysugárra, ami megelevenítse őket! Ez a semmihez sem hasonlítható fény a Messiás születésének ígérete volt.

1. Fény a sötétben (1-2)

Szinte megelevenedik előttünk a kép: a sötét éjszaka után egy diadalmas napkelte! Mi már tudjuk, hogy ez a prófécia Jézus Krisztus születésének éjszakáján lett valósággá. Megjelent, Aki magára vette a szenvedő ember gondját. Az Úr Jézus szinte pontról pontra teljesítette be az Igét. (Lásd Máté 4:13-16).

2. Az örömondás ideje (3-5)

A földi örömök felett álló, ujjongó öröm jellemzése: *Az aratók öröme*, akik könnyhullatással vetettek, de vigadozással aratnak. *A győztesek öröme*, mert összetört az elnyomás igája, a nyomorgatónak botja. *A békesség öröme*, mert a háborúnak vége, s a harci eszközök és a vérrel fertőzött öltönyök tűzben semmisülnek meg.

3. Mert egy gyermek születik nekünk (6-7)

A Biblia több Istentől választott ember születéséről ad hírt. (Mózes, Izsák, Sámuel, Keresztelő János, stb.) Ésaías híradata messze túlszámalya azokat. A gyermek születése gyökeres változást hoz a földre, Istentől *"adatik."*

a. *A Fiú csodálatos nevei.* Akire ezek ráillenek, csak Istentől származhat. Az örökkévalóságból jött, oda tért vissza. *"Örökkévalóság Atyja."* *"Békesség Fejedelme"* - egyedül Ő rendelkezik az igazi békességgel, így csak Ő adhatja meg.

b. *Az uralom az Ő vállán lesz*, és soha nem lesz vége. Amire Dávid nem volt képes: nagy dicsőségre emeli trónját. Hatalma nem emberi, mert két fontos

pillére: jogosság és igazság. Ennek betöltésére hivatott Krisztus, "mostantól fogva mindörökké."

4. Isten buzgó szeretete műveli ezt.

(V.ö. És 37:32; 2Kir 19:31). Mert úgy szerette Isten e világot... A mi adventi reménységünk is megadhatja nekünk ezt az igazi, ujjongó örömet!

Aranymondás: Ésaías 9:6

1995 december 24

IGAZSÁG ÉS BÉKESSÉG IDEJE

Ésaías 11:1-9 (Lk 2:1-20)

"Az Isten országa Igazság, Békesség és Szentlélek által való öröm." - Krisztus születésével az Isten országa jött el hozzánk. A prófécia beteljesült, eljött az örömondás napja. (Múlt vasárnapi ige.) A mai napra kijelölt prófécia mondanivalója kettős:

1. A Messiás eljövetele

Származása: Isai törzsből eredő vesszőszál. A régi tű nem száradt ki, hanem kivirágzott, "szent magot" hozott (És 6:13; Zak 6:12; ApCsel 13:22-23). Lelkülete: "Az Úrnak Lelke van én rajtam, mert felkent engem." Ennek jellemzésére a szavak gyarlók. Így lehetett Krisztus az *abszolút és tökéletes igazság* megvalósítója, mind az igazak, mind a hitetlenek megítélésében. "Derekának öve," "páncélja és palástja" (És 59:17), vagyis az Ő teljes lénye.

2. A Messiás békeországa

Csodálatra méltó leírás! Sokan megpróbálták már képekben is ábrázolni ezt az állapotot. Az előzőleg egymás életére törő állatok békés együttélése az abszolút békességet példázza, melyben a Sátán gyűlöletet, haragot, gyilkosságot sugalmazó szelleme teljesen eltűnik. Napjainkban ez még az emberek között is csak vágyálom, de egyszer beteljesül! Amikor a Békeország valósággá lesz, akkor már teljes lesz a föld az Úr ismeretével, hiszen egyedül Nála létezik *tökéletes igazság és békesség*. Szent Fia: Jézus Krisztus is ezt akarta az embernek ajándékozni, de nem tudták elfogadni.

Ma is felkínálja ezt nekünk az Ő születésének ünnepén. Ezt hirdették az angyalok is azon az éjszakán. Emlékezzünk meg erről, amikor a Lukács által megírt csodálatos történetet olvassuk és ujjongjon fel a szívünk annak felismerésében, hogy Jézus Krisztussal erre

a bűnös földre is eljöhet a tökéletes Igazság és Istennek békessége! "Az Istennek pedig legyen hála az Ő kimondhatatlan ajándékáért!"

Aranymondás: Lukács 2:14

1995 december 31

AZ EVANGÉLIUM HIRDETÉSÉNEK IDEJE

Ésaías 60:1-4; 61:1-4

Ésaías prófáciáiban megismétlődő motívum a sötét éjszakán áthatoló mennyei fénysugár, a megvilágosodás, a szabadulás ígérete. E két fejezetben az Úr dicsőségének feltámadását jövendőli, két csodálatos ígérettel.

1. Sion dicsősége (6:-4)

A népeket éjszaka borítja. Saját népét szólítja az Úr: "Kelj fel, világosodjál!" Feleleveníti, visszaadja, megújítja az Ő örök világosságát választottjain. Sion fénye: az Úr dicsőségének visszatükröződése. Ha ez a fény valóban "meglátat" népén, akkor:

a. Részes lehet az ígében felsorolt áldásoknak.

b. Visszatérnek a szétszóródott fiak.

c. A megtért pogányok is közéjük jönnek. - Megépül Sion, Isten örök városa!

Az égből jövő fénysugár, Aki megtöri a sötétség hatalmát: Isten küldötte, a megígért Messiás. (János 1:9).

2. A Messiás eljövetelének dicsősége (61:1-4)

Isten a próféta szájába adja a Messiás üzenetét. A küldött elmondja, hogy miért küldetik: A láthatatlan Isten szeretetét cselekedetekkel láthatóvá tenni, emberközbe hozni. *Az Evangélium, a jó hír* hirdetése a szegényeket megvidámítja, a megsebzetteknek gyógyulást, a foglyoknak szabadulást, a megkötözötteknek megoldást hoz, gyásk helyett dicsőség palástját.

Ezt az ígét olvasta fel Jézus Krisztus szolgálata megkezdése előtt. "Ma teljesedett be ez a prófécia" - mondta (Lk 4:21). Ezzel csodálatos, de valóságos programot hirdetett meg, amit az utolsó betűig be is töltött. Ő maga a *testté lett Ige, az élő Evangélium*. Vele az Úr "jókedve," öröme, "az egész népnek öröme leszen." (Lk 2:10)

Jézus visszatért az Atyához, de munkája nem szűnt meg, Lelke által folytatódik a kegyelmi idő végezetéig. Ma is hirdeti az Úr jókedvének eszendejét. Az óév mérlegén sokkal több az, amit Benne nyerhetünk, mint a nehéz terhek. Tegyük kezébe bizalommal új évünket is, engedjük, hogy váljék az az Úr kedves esztendejévé!

Aranymondás: Ésaías 61:1 G.O.